

Preguntas frecuentes sobre la licencia de conducir para todos

¿Cuándo comenzará a emitirse la licencia de conducir para todos (DL for All)?

- Todos los residentes de Minnesota pueden solicitar una licencia bajo la nueva ley de la “Licencia de conducir para todos” (*DL for All*) a partir del 1 de octubre. La ley permite a los inmigrantes que carecen de estatus legal permanente obtener una licencia de conducir o tarjeta de identificación estándar de Minnesota.

¿Cuándo puedo pedir una cita para solicitar una licencia de conducir o tarjeta de identificación si no tengo documentos de inmigración?

- A partir del 2 de septiembre, los residentes pueden pedir una cita para el 1 de octubre o más tarde. La programación de citas en línea está disponible para las ubicaciones de Servicios para Conductores y Vehículos (DVS, por sus siglas en inglés) en el sitio drive.mn.gov bajo la sección “Appointments” (Citas).

¿Qué documentos necesito presentar? ¿Puedo traer un documento en otro idioma?

- Dos documentos que incluyan su nombre completo y fecha de nacimiento. Todo documento en un idioma que no sea el inglés debe ir acompañado de una traducción aprobada. Los documentos requeridos para la licencia de conducir para todos a partir del 1 de octubre se enumeran en la [página web “DL for All”](#) en el sitio drive.mn.gov. Haga clic en “DL FOR ALL” en la esquina superior izquierda.

¿A quién debo pagar por asistencia o procesamiento de solicitudes, citas, licencias o tarjetas de identificación?

- El estado de Minnesota ha establecido legalmente las tarifas. Solo el DVS está autorizado a cobrar tarifas por licencias de conducir o tarjetas de identificación. Tenga cuidado con el fraude o los delincuentes, especialmente en Internet. Encuentre tarifas y ubicaciones legítimas en el sitio drive.mn.gov.

¿Puedo traer conmigo a un intérprete a la prueba práctica (de carretera) para la licencia de conducir?

- Un intérprete puede reunirse con la persona que se somete al examen y el examinador del DVS antes y después de un examen de práctica (de carretera). Debido a cuestiones de seguridad durante la conducción, las Reglas Estatales de Minnesota no permiten que nadie más que el conductor examinado y el examinador estén en el vehículo.



¿Cuáles son los beneficios de permitir que cualquier persona, independientemente de su estatus de ciudadanía, obtenga una licencia de conducir o una tarjeta de identificación en Minnesota?

- El propósito de la licencia de conducir para todos era establecer carreteras y comunidades más seguras.
- Se evalúa si los conductores conocen las reglas viales y si saben cómo conducir un vehículo de forma segura.
- Si los conductores tienen identificación, es más probable que permanezcan en la escena de un accidente para ayudar a la policía o los técnicos en emergencias médicas, o para intercambiar información del seguro.
- La policía puede verificar con mayor exactitud la identidad y los registros de tráfico y las licencias de las personas que permanecen en la escena.
- Muchos de los residentes indocumentados conducen al trabajo y la escuela; por lo tanto, esta ley les permitirá obtener una licencia de conducir para demostrar que son conductores seguros y califican para un seguro de automóvil.
- Las tarifas de seguro posiblemente disminuirán debido a que habrá menores costos por automovilistas no asegurados.

¿Tengo que empezar con una tarjeta de identificación, luego obtener un permiso y después una licencia de conducir?

- No. Una tarjeta de identificación es solo para fines de identidad. No hay límite de edad mínima para obtener una tarjeta de identificación. Un permiso significa que una persona ha pasado el examen de conocimientos y todavía está aprendiendo a conducir. Hay restricciones para los conductores con permiso, como ir acompañados por un conductor con licencia al conducir un vehículo. Una licencia de conducir se obtiene después de pasar un examen de conocimiento escrito y la prueba práctica (en carretera).

¿En qué idioma está disponible la prueba escrita?

- En las ubicaciones del DVS, está disponible en los siguientes idiomas: inglés, español, hmong, vietnamita, somalí, lengua de señas estadounidense, ruso y karen.

¿Deben preocuparse los inmigrantes por la deportación, las molestias o la participación de las fuerzas policiales si obtienen una licencia o visitan el DVS?

- No. La tarjeta de identificación es para todos los inmigrantes, incluidos los refugiados, estudiantes y trabajadores con visas. Una licencia de conducir o tarjeta de identificación estándar será la misma para alguien sin presencia legal que alguien con presencia legal. No habrá ningún método para que la policía identifique el estatus migratorio mediante la licencia estándar. La ley de la "Licencia de conducir para todos" establece específicamente que el DVS no revelará el estatus de ciudadanía/inmigración con las agencias que aplican la ley de inmigración a menos que sea ordenado por un tribunal.



DVS
Driver &
Vehicle Services

¿Podrán las personas registrarse o votar con su licencia estándar tipo “DL para todos”?

- No La ley federal solo permite que los ciudadanos estadounidenses voten. Estas licencias tendrán claramente impresa la frase “No apto para Identificación Federal” a fin de evitar el registro y la votación de votantes. Conforme a la ley existente, es un delito grave si usted vota cuando no tiene derecho a hacerlo.
- La licencia de conducir para todos no cambia los requisitos para registrarse para votar. A fin de registrarse para votar, usted debe cumplir con todos los requisitos, incluso ser ciudadano de los Estados Unidos. Puede encontrar más información sobre los requisitos de registro de votantes [aquí](#). Conforme a la ley existente, es un delito grave si usted vota cuando no tiene derecho a hacerlo.

Si mis documentos de permanencia temporal caducan el 1 de octubre de 2023 o en una fecha posterior, ¿tendré que presentar nuevos documentos de permanencia temporal para renovar mi licencia de conducir o tarjeta de identificación de Minnesota?

- No. El 1 de octubre, se promulgará la ley de la “Licencia de conducir para todos”, y ya no se requerirán documentos de permanencia temporal para renovar una licencia estándar de Minnesota. Solamente si tiene una REAL ID (identificación real) o desea solicitarla, deberá presentar su documentación de permanencia temporal junto con su solicitud.

¿Qué pasa si no quiero darle al DVS mi número de Seguro Social?

- La ley federal exige que el DVS reciba números de Seguro Social de las personas que reúnen los requisitos para tenerlos.

¿La ley de la “Licencia de conducir para todos” legalizará a las personas indocumentadas? ¿Es una forma extraoficial de otorgar la ciudadanía?

- No. Una tarjeta de identificación o licencia de conducir de Minnesota no es prueba de ciudadanía ni lo será cuando se implemente la ley de la “Licencia de conducir para todos” el 1 de octubre. La ley permite a los residentes de Minnesota obtener identificación mediante la presentación de un documento principal y uno secundario (o dos documentos principales). La “Licencia de conducir para todos” actualizó los requisitos principal y secundario de lo que una persona puede aportar y suprime el requisito de demostrar la presencia legal.

¿Por cuánto tiempo será válida una licencia de conducir cuando se emita bajo la nueva ley?

- El ciclo estándar de renovación de la licencia de conducir es cada cuatro años. Una tarjeta de identificación estándar varía según la edad.



DVS
Driver &
Vehicle Services

¿Tengo que esperar hasta el 1 de octubre si tengo una autorización de permanencia temporal de inmigración?

- Si ha sido admitido en los EE. UU., usted tiene un estatus de presencia legal autorizado y tiene lo que se acepta como documento principal (las personas en dicha situación a menudo tienen un pasaporte extranjero y un formulario I-94 que indica “Parole” [autorización de permanencia temporal] como su estatus junto con una fecha en la que caduca esa autorización). Usted no tiene que esperar. Los documentos principal y secundario actuales (hasta que se implemente la ley de la “Licencia de conducir para todos”) se enumeran [aquí](#).

¿Qué pasa si soy indocumentado y tengo una licencia de conducir que ha caducado recientemente? ¿Puede el DVS renovar mi licencia ahora?

- Si una persona actualmente no tiene estatus legal, el DVS tiene prohibido emitir una licencia de conducir, un permiso o una tarjeta de identificación. Eso cambiará el 1 de octubre. Las personas que están en esa situación deben prepararse para obtener su licencia el 1 de octubre.

¿Por cuánto tiempo puedo conducir en Minnesota utilizando una licencia de conducir de otro estado u otro país?

- Una vez que se convierte en residente de Minnesota, tiene 30 días para transferir esa licencia de conducir a Minnesota.

Utilicé un número de identificación individual del contribuyente (ITIN) o un número falso o incorrecto, o el número de Seguro Social de otra persona en una solicitud, tarjeta de identificación o licencia de conducir. ¿Cómo elimino eso?

- La respuesta sencilla es aguardar hasta el 1 de octubre y luego visitar una oficina del DVS con sus documentos principal y secundario. Al momento de solicitar su licencia o tarjeta e identificación, cuando el personal del DVS le pregunte cuál es su número de Seguro Social, dígales que no tiene uno. A continuación, el personal le pedirá que muestre sus documentos principal y secundario para ingresarlos en el sistema. No ingrese su número ITIN cuando el personal le pida su número de Seguro Social. Eso causará un error en nuestro sistema y no le permitirá presentar la solicitud.

Anteriormente utilicé información que no es mía para una licencia de conducir. ¿Qué hago ahora?

- Cuando realice la solicitud, dígaselo al personal del DVS para que se puedan fusionar los registros. Por favor, entregue toda licencia de conducir o tarjeta de identificación de Minnesota no válida al personal del DVS. El DVS recomienda que las personas que están en esa situación visiten una oficina del DVS para que el personal pueda realizar la transacción de fusión de los registros de manera adecuada y tener los recursos administrativos adecuados disponibles.



DVS
Driver &
Vehicle Services

¿Recibiré una licencia de conducir o tarjeta de identificación sin la verificación de estatus o la fecha de estadía temporal en ella?

- A partir del 1 de octubre, una licencia de conducir o tarjeta de identificación estándar no indicará la verificación de su estatus en la licencia o tarjeta. La licencia de conducir o tarjeta de identificación estándar seguirá teniendo impresa la frase “Not for Federal Identification” (No apto para identificación federal) en el frente.

¿Crearé la nueva ley una clase especial de conductores?

- No. El propósito es asegurarse de que todos los conductores conozcan las reglas viales y puedan conducir de forma segura. Tener conductores con licencia, entrenados y con seguro en nuestras comunidades mejorará nuestra seguridad.

Si no puedo presentar todos los documentos necesarios después del 1 de octubre, pero estoy en el proceso de obtener mis documentos, ¿puedo igualmente solicitar una licencia de conducir o tarjeta de identificación?

- Una persona que no puede obtener o está en el proceso de solicitar un documento principal o secundario puede presentar su solicitud a través del proceso de varianza del DVS. Los formularios para el proceso de varianza pueden encontrarse en el sitio drive.mn.gov

¿Se requiere un seguro cuando uno solicita la licencia de conducir?

- No es obligatorio presentar un comprobante de seguro al momento de solicitar una licencia de conducir. **Es obligatorio presentar un comprobante de seguro cuando usted hace su examen de carretera y cuando renueva las calcomanías para sus vehículos**, pero no al momento de solicitar una licencia de conducir. Nota: Si usted conduce un vehículo en el estado de Minnesota, usted está obligado a tener seguro.

¿Qué debo hacer para revelar un alias usado anteriormente en una licencia de conducir o tarjeta de identificación?

- Los alias utilizados deben reportarse en una estación de exámenes del DVS. Al reportar el alias, traiga sus documentos principal y secundario para que el personal del DVS los examine, así como la licencia de conducir o tarjeta de identificación con el otro nombre. Presente a un empleado del DVS sus documentos y la información que tiene sobre los alias utilizados anteriormente. El DVS colaborará para fusionar los registros en un solo registro principal. La fusión de los registros permite mantener un solo registro por persona. Un registro por persona nos ayuda a garantizar la integridad de nuestro sistema de mantenimiento de registros.



DVS
Driver &
Vehicle Services

¿Necesito obtener una licencia de conducir de Minnesota si trabajo por temporada en una granja y conduzco entre campos, pero no tengo la intención de residir permanentemente en Minnesota?

- No, si usted tiene una licencia legal en su país o estado de origen y siempre lleva esa licencia con usted al conducir, puede conducir un tractor agrícola o una camioneta de un campo a otro y no necesita una licencia de Minnesota. Esto solamente se aplica si usted no tiene la intención de residir en Minnesota permanentemente.

¿Cuáles son las diferentes maneras en que puedo perder mis privilegios de conducir?

- Las Reglas Estatales de Minnesota establecen varios niveles en que un conducir puede perder sus privilegios:
 - Una suspensión es un retiro temporal de los privilegios de conducir.
 - Una revocación es un retiro completo de los privilegios de conducir.
 - Una cancelación es un retiro de los privilegios de conducción por parte del DVS.
 - Una cancelación y denegación es un retiro de privilegios por parte del DVS debido a acciones relacionadas con alcohol o drogas.
 - Una descalificación es un retiro de los privilegios de conducir vehículos comerciales por parte del DVS.
 - Las definiciones legales completas se pueden encontrar en las [Reglas Estatales de Minnesota](#), partes 7409.0100 y 7503.0100.

¿Tiene más preguntas?

- Visite el sitio drive.mn.gov y haga clic en el botón “HELP” (Ayuda) en la parte inferior derecha de la página. Puede hacer preguntas en inglés, español, hmong y somalí.



DVS
Driver &
Vehicle Services